

# Hans Christian Andersen (1805-1875)



2 de abril de 2005

Día Internacional del Libro Infantil y Juvenil

"Mi vida es un cuento maravilloso, marcado por la suerte y por el éxito". H.C. ANDERSEN, *El cuento de mi vida* (1855)



**Hans Chirstian Andersen** nació el 2 de abril de 1805 en Ondense, Dinamarca, en el seno de una familia de escasos recursos. Su padre, zapatero de profesión,

cultivó su imaginación desde pequeño contándole fantásticas historias y fabricándole títeres.

Tras la muerte de su padre se traslada a Copenhague (1819) para abrirse camino en el mundo del teatro.

Aunque no tenía aptitudes, es tutelado por el director del Teatro Real, quien paga sus estudios y viajes.

A pesar de su dura infancia, de las continuas burlas por su aspecto físico desgarrado y afeminado y de sus fracasos amorosos, Hans nunca se desanimó convencido como estaba desde la adolescencia, de que un día sería reconocido. Cultivó todos los géneros, pero serán los cuentos los que le proporcionan ese reconocimiento mundial. Empezó a publicarlos en 1835 con el título *Cuentos contados a los niños*. Pero, traducidos a 80 lenguas, son los suficientemente mágicos como para fascinar a casi todos los públicos, de cualquier edad.

Sus cuentos se desarrollan en un escenario donde la fantasía forma parte natural de la realidad y sus personajes, con sus vicios y virtudes, tomados de elementos fabulosos, reales o autobiográficos (*El patito feo*) describen la eterna lucha entre el bien y el mal.

Andersen fue consciente de que su obra abría nuevos caminos en la literatura infantil, el empleo del lenguaje cotidiano, nuevos temas como la muerte o el sufrimiento; pero serán la maestría y la sencillez expositiva las que contribuyan a su rápida popularización y a consagrarle como uno de los grandes genios de la literatura universal.

Sus libros se han adaptado a obras de teatro, ballet, cine, escultura y pintura, estando presente, de esta forma, en todas las expresiones artísticas a pesar de que han pasado 200 años.

**El abeto**

*Ilustrado por Marcel Imsand, Rita Marshall*  
Anaya, 1984 (Ratón Pérez)

**Almendrita**

*Ilustrado por Susan Jeffers*  
Asuri, 1982 (Clásicos infantiles ilustrados Asuri)

**Los cisnes salvajes**

*Ilustrado por Susan Jeffers*  
Asuri, 1982 (Clásicos infantiles ilustrados Asuri)

**El cuento de mi vida**

*Ilustrado por Vilhelm Pedersen y otros*  
Ediciones de la Torre, 1987 (Alba y Mayo. Narrativa, 1)

**Cuentos completos**

*Ilustrado por Vilhem Pedersen y Lorenz Frolich*  
Anaya, 1989

**Cuentos de Andersen**

*Ilustrado por Javier Serrano*  
Anaya, 1999

**Cuentos de Andersen**

*Adaptación de Concha Cardeñoso, ilustrado por J. M. Lavarello*  
Timun mas, 1998 (Cuéntame un cuento, 2)

**Cuentos de Andersen**

*Ilustrado por Lisbeth Zwerger*  
Gaviota, 1993 (La Gaviota Mágica)

**Cuentos escogidos de la literatura universal**

Susaeta, 1979

**El firme soldado de plomo**

*Ilustrado por Georges Lemoine*  
Anaya, 1984 (Ratón Pérez)



# Cuentos de Andersen

## Libro de los cuentos de Andersen

Tradado por Mercè Llimona  
Ediciones B, 2003

### El patito feo

Tradado por Johannes Larsen  
Asuri, 1982 (Clásicos infantiles ilustrados Asuri)

### La pequeña cerillera

Tradado por Toril Marø Henrichsen  
Everest, 1986 (Cuentos de hadas Everest)

### El pequeño ruiseñor

Tradado por Elena del Amo, ilustrado por Lisbeth Zwerger  
Ediciones B, 1997 (Mi primera biblioteca. Historias de ayer y de hoy)

### El porquerizo

Tradado por Lisbeth Zwerger  
Ediciones B, 1997 (Mi primera biblioteca. Historias de ayer y de hoy)

### La princesa del guisante

Tradado por Dorothee Duntze  
Ediciones B, 1991

### El garcita

Tradado por Toril Marø Henrichsen  
Everest, 1986 (Cuentos de hadas Everest)

### El garcita

Tradado por Lisbeth Zwerger  
Ediciones B, 1997 (Mi primera biblioteca. Historias de ayer y de hoy)

### Siempre está bien lo que el abuelo bien hecho está

Tradado por Gonçal Luna, ilustrado por Javier Olivares  
La Galera, 1999 (La galera popular, 44)



### La reina de las nieves

Ilustrado por Stasys Eidrigervicius  
Anaya, 1986 (Ratón Pérez)

### El ruiseñor de Andersen

Adaptado por Julia Tornero, ilustrado por José Ramón Sánchez  
Algaída, 1988 (Cuentos clásicos, 10)

### Siempre está bien lo que hace el abuelo

Adaptado por Xavier Romeu, ilustrado por M. Teresa Nogués  
La Galera, 1985 (Teatro, juego de equipo, 1)

### La sirenita

Adaptado por Oriol Izquierdo, ilustrado por Max  
La Galera, 1999 (La galera popular, 47)

### El soldadito de plomo

Adaptado por Tor Seidler, ilustrado por Fred Marcellino  
Destino, 1994

### El traje nuevo del emperador

Adaptado por Caterina Valriu, ilustrado por Francesc Infante  
La Galera, 1995 (La galera popular, 20)

### El traje nuevo del emperador

Ilustrado por Quentin Blake...  
Ediciones B, 1998 (La escritura desatada)

### El traje nuevo del emperador

Adaptado por Antoni Cuadrench, ilustrado por Pilar Bayés  
La Galera, 1985 (Teatro, juego de equipo, 12)

### La vendedora de cerillas

Ilustrado por Georges Lemoine  
Parramón, 1979 (Infantimágenes)

### La vendedora de fósforos de Andersen

Ilustrado por José Ramón Sánchez  
Algaída, 1988 (Cuentos clásicos, 16)



Día Internacional del Libro Infantil  
Día Internacional del Libro Infantil  
Haur Liburuaren Nazioarteko Eguna  
Día Internacional do Libro Infantil

2 de abril de 2005



Cada 2 de abril, en conmemoración del nacimiento del escritor danés Hans Christian Andersen, la Organización Internacional para el Libro Juvenil (IBBY– International Board on Books for Young People), celebra el Día Internacional del Libro Infantil y Juvenil. El IBBY está compuesto por asociaciones y personas de todo el mundo comprometidas con la idea de propiciar el encuentro entre los libros y la infancia.

Esta fiesta creada por vez primera el año 1965 y cuenta ya con 58 países . Cada año es un país el encargado de elaborar el cartel y un mensaje referidos al acontecimiento. Este año 2005, es la sección de la India, quien distribuye el cartel de Jagdish Joshi y el mensaje de Manorama Jafa *“Los libros son mis ojos mágicos”*

**Red de Bibliotecas Municipales**  
**Biblioteca Municipal Gabriel y Galán**

Pz. Gabriel y Galán, 14  
37005 Salamanca  
Tfno. 923 22 00 99